

Social Security



در «یک نگاه»

www.socialsecurity.gov

در «یک نگاه»

این نشریه در رابطه با مهمترین ویژگی های برنامه سوسیال سکيوریتی، در آمد اضافی تأمین اجتماعی (SSI) و مدیگر Medicare به منزله یک نگاه گذرا در دسترس میباشد. شما می توانید اطلاعات ویژه درباره این برنامه ، و دیگر انتشارات اجتماعی ما از جمله نشریات ما را با مراجعه به اینترنت www.socialsecurity.gov به دست آورید.

شماره سوسیال سکيوریتی شما

مزایایی که شما از سوسیال سکيوریتی دریافت می کنید، بر مبنای دستمزدهای است که کارفرمای شما (یا خودتان چنانچه شغل آزاد دارید) و با استفاده از شماره سوسیال سکيوریتیتان گزارش داده اید. بنابراین مهم است که همیشه از شماره سوسیال سکيوریتی صحیح استفاده کنید. همچنین باید اطمینان حاصل کنید که نامی که در سر کار از آن استفاده می کنید همان نامی است که روی کارت سوسیال سکيوریتی شما نوشته شده است. اگر اسم خود را عوض کردید، باید نام خود را نیز بر روی کارت سوسیال سکيوریتی تان عوض کنید. سوسیال سکيوریتی برای انجام این کار هزینه ای درخواست نمی کند. به مجرد آنکه فرزندانان به دنیا می آیند باید برایشان کارت سوسیال سکيوریتی بگیرید. برای آنکه در اوراق مالیات بر درآمد فرزندانان را وابسته مالیانی خود به حساب بیاورید به شماره سوسیال سکيوریتی آنها نیاز دارید.

سرقت هویت

برای جلوگیری از سرقت هویت، به دقت از کارت و

شماره سوسیال سکيوريتی خود حفاظت کنید. هنگامی که شغلی را آغاز می کنید کارت خود را نشان کارفرمایتان بدهید تا سوابقتان درست باشد. سپس آن را در یک مکان امن نگاه دارید. کارت خود را با خود حمل نکنید.

اطمینان حاصل نمائید که سوابقتان دقیق است

این نکته بسیار حائز اهمیت است که نام و شماره سوسیال سکيوريتی شما که روی کارت سوسیال سکيوريتی شما نوشته شده مطابق با سوابق موجود در پرونده پرداختی کار فرمای شما و فرم W-2 باشد تا بدین طریق ما بتوانیم مبلغ درآمدهای شما را در پرونده تان منظور نمائیم. اگر کارت سوسیال سکيوريتی شما صحیح نیست، برای ایجاد تغییرات لازم با یکی از ادارات سوسیال سکيوريتی تماس بگیرید. فرم W-2 خود را مرور کنید تا اطمینان یابید سوابق کارفرمای شما صحیح است و اگر چنین نیست اطلاعات دقیق را به کار فرمای خود بدهید.

همچنین شما می توانید گزارش درآمدهای خود را در اظهارنامه تامین اجتماعی خود بررسی کنید. این اظهارنامه به صورت آنلاین در دسترس کارگران ۱۸ سال به بالا قرار دارد. جهت بررسی اظهارنامه خود، به وب سایت www.socialsecurity.gov/mystatement بروید و یک حساب کاربری ایجاد کنید. اگر تمام درآمدهای شما در اظهارنامه درج نشده است، کارفرمای خود و تامین اجتماعی را از هر یک از اطلاعات اشتباه مطلع کنید.

پرداخت مالیات‌های سوسیال سکيوریتی

اگر برای کس دیگری کار می‌کنید، کارفرمای شما مالیات‌های سوسیال سکيوریتی و مدیگر Medicare را از چک‌های حقوق پرداختی شما کم می‌کند و این مالیات‌ها را به اداره مالیات بردرآمد (IRS) ارسال می‌دارد. کارفرمای شما همچنین مبلغی را معادل با مبلغی که از شما کسر کرده را برای اداره مالیات بردرآمد (IRS) می‌فرستد. همه درآمدهای شما توسط کارفرمایان به سوسیال سکيوریتی گزارش می‌شود.

اگر شما شغل آزاد دارید شما خود تمامی مالیات‌های سوسیال سکيوریتی و مدیگر Medicare را هنگامی که اوراق مالیاتی خود را تسلیم می‌کنید می‌پردازید و IRS درآمدهای شما را به سوسیال سکيوریتی گزارش می‌کند. شما مبلغی معادل جمع سهم کارگر و کارفرما را می‌پردازید اما تخفیف‌های ویژه مالیات بر درآمدی وجود دارد که می‌توانید از مالیات‌های خود کسر کنید.

مالیات‌های سوسیال سکيوریتی و مدیگر Medicare که شما می‌پردازید به حساب ویژه‌ای برای خودتان منظور نمی‌شود. از آنها برای پرداخت مزایا به کسانی استفاده می‌شود که در حال حاضر مزایا می‌گیرند، درست همانطور که مزایای آینده شما توسط کارگران آینده پرداخت خواهد شد.

بدست آوردن «کردیت» های سوسیال سکيوریتی

در همان حال که شما کار می‌کنید و مالیات‌های سوسیال سکيوریتی را می‌پردازید، «کردیت» هایی

به دست می آورید که در جهت واجد شرایط بودن شما برای مزایای سوسیال سکیوریتی از آن استفاده می شود (بسته به درآمدهایتان، شما می توانید هر ساله تا چهار کردیت کسب نمایید). بیشتر مردم برای آنکه واجد شرایط مزایا شوند به ۱۰ سال کار نیاز دارند. (۴۰ کردیت). افراد جوانتر برای واجد شرایط شدن به مزایای از کار افتادگی یا برای آنکه خانواده شان برای مزایای بازماندگان واجد شرایط شوند به کردیت های کمتری نیاز دارند.

محاسبه مزایای سوسیال سکیوریتی

معمولا مزایای سوسیال سکیوریتی شما درصدی از متوسط درآمدهای تمام عمر شماست. کارگران کم درآمد نسبت به کسانی که درآمد بیشتری دارند از درصد بالاتری از متوسط درآمدهای تمام عمر برخوردار می شوند. یک کارگر با درآمد متوسط می تواند انتظار داشته باشد که مزایای بازنشستگی او حایگزین حدود ۴۰ درصد درآمد متوسط تمامی عمر او باشد.

هرگز مقصود از ایجاد سوسیال سکیوریتی آن نبوده که این نهاد هنگامی که بازنشسته یا از کار افتاده می شوید تنها منبع درآمد شما باشد و اگر فوت کنید این تنها منبع عایدی خانواده شما باشد. قصد از آن عرضه یک درآمد اضافه بوده که به سایر درآمدهای شما از قبیل حقوق بازنشستگی، پس انداز و سرمایه گذاری اضافه شود.

مزایای سوسیال سکيوریتی

مالیات های سوسیال سکيوریتی پرداخت شده بوسیله شما سه نوع مزایا را زیرپوشش خود قرار میدهند: مزایای بازنشستگی از کار افتادگی و بازماندگان.

اگر واجد شرایط دریافت مزایای بازنشستگی یا از کار افتادگی هستید، سایر اعضای خانواده شما نیز می توانند مزایا دریافت کنند. این افراد عبارتند از: همسر شما در صورتیکه حداقل ۶۲ سال سن داشته باشد یا در صورت مراقبت از یک فرزند زیر ۱۶ سال، ۱۶ ساله و یا بزرگتر که ناتوان است و طبق گزارش شما باید مزایا دریافت کند، سن او می تواند زیر ۶۲ سال باشد؛ و فرزندان شما در صورتیکه آنها مجرد و زیر ۱۸ سال باشند، یا بین ۱۸ - ۱۹ سال سن داشته باشند و به طور تمام وقت در مدرسه ابتدایی یا دبیرستان تحصیل کنند یا ۱۸ سال به بالا اما ناتوان باشند. اگر طلاق گرفته اید، همسر سابق شما می تواند واجد شرایط دریافت مزایا باشد.

بازنشستگی

اگر شما به مدت کافی کار کرده باشید ما مزایای شما را هنگامی که به سن کامل بازنشستگی برسید پرداخت خواهیم کرد (در سن ۶۲ سالگی مزایایی که کاهش یافته نیز در دسترس و قابل پرداخت میباشند). اگر شما قبل از سال ۱۹۳۸ به دنیا آمده اید. سن کامل بازنشستگی شما ۶۵ سالگی خواهد بود. سن کامل بازنشستگی به تدریج افزایش می یابد تا آنکه برای کسانی که در سال ۱۹۶۰ یا بعد به دنیا آمده اند به ۶۷ سالگی برسد. اگر شما بازنشستگی خود را پس از رسیدن به سن کامل بازنشستگی باز هم به تعویق بیندازید تا رسیدن به سن ۷۰ سالگی برای هر ماه که از مزایا استفاده نمی کنید کردیت ویژه ای دریافت می کنید. اگر بخواهید بازنشستگی خود را به پس از ۶۵

سالگی به تعویق بیندازید، در مدت ۳ ماه قبل/پس از رسیدن به سالروز ۶۵ سالگی خود هنوز هم باید برای مدیکر (Medicare) تقاضا داده باشید.

از کار افتادگی

اگر شما بمدت کافی کار کرده باشید و دارای یک نقص شدید بدنی یا روانی باشید که بمدت یک سال یا بیشتر مانع کار کردن شما شود، یا اگر دارای یک وضعیت پزشکی باشید که انتظار رود به مرگتان منجر شود، در هر سن که باشید می توانید واجد شرایط مزایا باشید. از آنجائی که به جریان انداختن ادعای از کار افتادگی می تواند تا چند ماه به طول بیانجامد، تسلیم تقاضای خود را تا یک سال پس از زمانی که دیگر کار نکرده اید به تعویق نیندازند.

بازماندگان

اگر قبل از برخی از اعضای خانواده خود فوت کرده باشید، بعضی از بازماندگان شما می توانند مزایا دریافت کنند. این افراد عبارتند از بیوه ها (و بیوه های مطلقه) - اعم از زن و مرد - ، فرزندان و والدین وابسته.

مدیکر Medicare

مزایای بیمه درمانی در زیر پوشش چهار قسمت مدیکر میباشد. مالیات های مدیکر Medicare که شما در زمان کار کردن می پردازید، هزینه سهم بیمه درمانی بیمارستان مدیکر Medicare (که گاهی قسمت A نامیده می شود) را تامین می کند. این پوشش کمکی است در جهت تامین هزینه های بستری شدن در بیمارستان، مراقبت های تخصصی پرستاری و سایر خدمات. سه قسمت مدیکر Medicare که در مقابل پرداخت حق بیمه ماهانه تامین میشود شامل

: بیمه پزشکی است (قسمت B نامیده می شود). هزینه این. قسمت B کمکی است در پرداخت دستمزد پزشکان، ویزیت های سرپائی بیمارستان و سایر خدمات و ملزومات پزشکی. مدیگر ادونتج Medicare Advantage (قسمت C) به اشخاصی که قسمت A و قسمت B مدیگر را دارند اجازه میدهد که بتوانند تمام خدمات درمانی و بهداشتی خور را از طریق یکی از این سازمانهای بهداشتی در زیر قسمت C دریافت کنند و پوشش داروهای تجویزی (قسمت D) با پرداخت هزینه داروی تجویز شده توسط پزشک کمک خواهد کرد.

توجه فرمائید: صرفنظر از سن کامل بازنشستگی شما، هنگامی که به سن ۶۵ سالگی می رسید برای مدیگر (Medicare) واجد شرایط هستید.

درآمد اضافی تامین اجتماعی (SSI)

SSI مبلغی ماهیانه به افرادی که دارای درآمد کم و منابع محدودی هستند میپردازد. برای گرفتن SSI شما همچنین باید ۶۵ ساله یا بالاتر، نابینا یا از کار افتاده باشید. کودکان و همچنین بزرگسالان می توانند برای پرداخت های از کار افتادگی SSI واجد شرایط باشند.

مبلغ ماهانه که SSI می تواند دریافت کنید به منابع درآمد و محل زندگی شما بستگی دارد. دولت فدرال مزایای پایه ای را می پردازد و بعضی از ایالات پولی را به آن مبلغ می افزایند. برای آگاهی از مبلغ پرداختی SSI در ایالت خود با اداره سوسیال سکیوریتی محلتان تماس بگیرید. به طور کل، افرادی که SSI دریافت می کنند می توانند از مزایای مدیک اید، طرح کمک های غذایی مکمل (SNAP) و سایر کمک ها نیز بهره مند شوند.

برای گرفتن مزایای SSI لازم نیست شما کار کرده باشید. پرداخت های SSI از طریق درآمدهای عمومی

مالیات تامین می شود نه از طریق مالیات های سوسیال سکيوریتی.

چه هنگام و چگونه برای سوسیال سکيوریتی یا SSI تقاضا می دهید

شما باید حدود سه ماه قبل از تاریخی که می خواهید ارائه مزایا به شما آغاز شود، برای دریافت مزایای بازنشستگی تقاضا بدهید. اگر کاملاً آمادگی بازنشسته شدن را ندارید، اما درباره بازنشستگی در آینده نزدیک فکر می کنید، ممکن است بخواهید از وب سایت تامین اجتماعی دیدن نمایید. اگر به اندازه کافی در تامین اجتماعی اعتبار کسب کرده اید تا واجد شرایط دریافت مزایا بشوید، می توانید از برآوردگر بازنشستگی آنلاین ما در www.socialsecurity.gov/estimator استفاده کنید. برآوردگر بازنشستگی یک ابزار برنامه ریزی مالی آسان، مطمئن و سریع است که به شما امکان می دهد سناریوهای "چه می شود اگر" شخصی خود را به وجود آورید. اگر هنوز به اندازه کافی در تامین اجتماعی اعتبار کسب نکرده اید تا واجد شرایط دریافت مزایا شوید، می توانید در وب سایت www.socialsecurity.gov/planners از سایر محاسبه گرهای مزایای ما استفاده کنید. همچنین جهت دریافت مزایای بازنشستگی یا از کار افتادگی، می توانید به صورت آنلاین در وب سایت www.socialsecurity.gov تقاضا بدهید.

اگر از کار افتاده تر از آن باشید که بتوانید کار کنید، باید برای سوسیال سکيوریتی یا مزایای از کار افتادگی SSI تقاضا بدهید. اگر نان آور خانواده فوت کند باید با ما تماس بگیرید تا ببینید که آیا شما و سایر اعضای خانواده برای مزایا واجد شرایط هستید یا خیر.

هنگامی که برای مزایا تقاضا می دهید باید مدارکی را تسلیم کنید که نشان می دهد شما واجد شرایط هستید

از قبیل گواهینامه تولد برای هر کدام از اعضای خانواده که برای مزایا تقاضا می دهند، گواهینامه ازدواج در صورتی که همسران تقاضا می دهد و آخرین فرم W-2 (یا فرم مالیاتی در صورتی که برای خود کار می کنید).

تماس با تامین اجتماعی

جهت کسب اطلاعات بیشتر و دریافت نسخه هایی از نشریات ما، از وب سایت ما به نشانی www.socialsecurity.gov دیدن فرمایید یا با شماره تلفن رایگان ۱۲۱۳-۷۷۲-۸۰۰-۱ (برای افراد ناشنوا یا کم شنوا، با شماره TTY ما تماس بگیرید، ۰۷۷۸-۳۲۵-۸۰۰-۱) تماس بگیرید. تمام تماس های شما محرمانه باقی خواهند ماند. اگر اسپانیایی صحبت می کنید، شماره ۲ و برای سایر زبان ها، شماره ۱ را فشار دهید، روی خط بمانید و در مدتی که صدای ضبط شده به زبان انگلیسی شنیده می شود، سکوت کنید تا یکی از مسئولین با شما صحبت کند. مسئول پاسخگویی با یک مترجم شفاهی تماس می گیرد تا در صحبت با او به شما کمک کند. خدمات ترجمه به صورت رایگان در اختیار شما قرار می گیرد. ما می توانیم از ساعت ۷ صبح تا ۷ بعد از ظهر، روزهای دوشنبه تا جمعه به سوالات خاص شما پاسخ دهیم. ما می توانیم به طور شبانه روزی و از طریق خدمات تلفن خودکار اطلاعاتی را به زبان انگلیسی به شما ارائه دهیم.

ما همچنین مایلیم اطمینان حاصل کنیم که شما از یک سرویس دقیق و مؤدبانه برخوردار هستید. بدین دلیل است که یک نماینده دیگر سوشال سکیوریتی برخی از مکالمات تلفنی را گوش می کند.